(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 16. Juni 2005 (16.06.2005)

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/054965 A1

G05B 19/042 (51) Internationale Patentklassifikation7:

PCT/EP2004/013749 (21) Internationales Aktenzeichen:

(22) Internationales Anmeldedatum:

3. Dezember 2004 (03.12.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 103 57 276.7 5. Dezember 2003 (05.12.2003)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ABB RESEARCH LTD. [CH/CH]; Affolternstrasse 52, CH-8050 Zürich (CH).

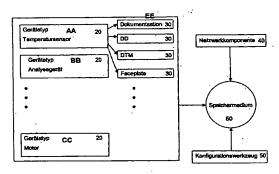
(72) Erfinder; und

- Erfinder/Anmelder (nur für US): JOHN, Dirk [DE/DE]; Nebeniusstr. 10, 76137 Karlsruhe (DE). FAHL, Marco [DE/DE]; Max-Planck-Str. 25, 69198 Schriesheim (DE). WENDT, Peter [DE/DE]; Malachitstrasse 4, 30823 Gardsen (DE). LAUBENSTEIN, Achim [DE/DE]; Heidackerweg 13, 32584 Löhne (DE). MUELLER, Tom [US/US]; 7170 Sanotree Lane, Mentor, OH 44060 (US).
- (74) Anwälte: MILLER, Toivo usw.; ABB Patent GmbH, Wallstadter Str. 59, 68526 Ladenburg (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD FOR THE SUPPLYING AND INSTALLATION OF DEVICE-SPECIFIC FUNCTIONALITIES AND/OR DATA FOR THE FIELD DEVICES OF A DISTRIBUTED SYSTEM

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR BEREITSTELLUNG UND INSTALLATION VON GERÄTESPEZIFISCHEN FUNKTI-ONALITÄTEN UND/ODER INFORMATIONEN FÜR DIE FELDGERÄTE EINES VERTEILTEN SYSTEMS



TEMPERATURE SENSOR **DEVICE TYPE** ANALYTICAL APPARATUS MOTOR

88 ... DEVICE TYPE CC ... DEVICE TYPE

EE ... DOCUMENTATION 40 ... NETWORK COMPONENT

STORAGE MEDIUM

(57) Abstract: The invention relates to an arrangement and a method for the directed supplying and installation of device-specific functionalities and/or data for field devices (7) that are disposed in a distributed system. At least one device-specific component (20) is provided which cooperates with at least two functional units (30) that are linked thereto. Said at least one device-specific component (20) comprises means that automatically cause device-specific functionalities and/or data for the field devices (70), which are stored in the functional units (30), to be supplied and installed.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung bezieht sich auf eine Anordnung und ein Verfahren zur gerichteten Bereitstellung und Installation von gerätespezifischen Funktionalitäten und/oder Informationen für in einem verteilten System angeordnete Feldgeräte (70), wobei wenigstens eine gerätespezifische Komponente (20) vorgesehen ist, die mit wenigstens zwei damit

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\(\tilde{u}\)r \(\tilde{A}\)nderungen der Anspr\(\tilde{u}\)che geltenden
 Frist; Ver\(\tilde{g}\)ffentlichung wird wiederholt, falls \(\tilde{A}\)nderungen
 eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.